



Rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2018 et sur le rapport de l'auditeur externe

Chers citoyennes, citoyens et membres du conseil municipal,

Tel que l'exige l'article 176.2.2 du *Code municipal du Québec (CMQ)*, c'est avec plaisir que je vous fais rapport des faits saillants du rapport financier 2018 de la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge et du rapport de l'auditeur externe (auditeur indépendant).

1. Faits saillants sur les états financiers au 31 décembre 2018

Les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2018 ont été déposés en séance du conseil le 21 mai 2019.

Les états des résultats et de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales pour l'exercice terminé le 31 décembre 2018 montrent des revenus de fonctionnement de 6 036 534 \$, des charges fiscales de 5 633 288 \$ et de variation à des fins de conciliations fiscales de 105 592 \$. Par conséquent pour l'exercice 2018, le total de l'excédent à des fins fiscales est de 508 838 \$. Une partie de cet excédent provient de revenus supérieurs à ce qui avait été anticipé, notamment les droits de mutation immobilière, les subventions des gouvernements et les revenus provenant des autres services rendus. Finalement, une portion est également attribuable aux économies qui ont été réalisées dans les dépenses de chacun des services en 2018.

Au 31 décembre 2018, l'excédent de fonctionnement accumulé non affecté s'élevait à 1 313 965 \$ et la partie affectée était de 1 061 340 \$. La Municipalité disposait également d'un montant de 321 278 \$ dans le fonds de roulement.

Au 31 décembre 2018, on retrouve à l'état de la situation financière une dette à long terme de 3 299 466 \$. Cette somme sera remboursée à 35.6 % par le gouvernement du Québec (1,17 \$M). Le coût des immobilisations totalisent 19 743 678 \$ suite à 429 070 \$ d'acquisitions réalisés en 2018.

2. Rapport de l'auditeur indépendant pour l'année 2018

Le rapport de l'auditeur indépendant, déposé lors de la séance spéciale du 21 mai 2019 par la firme comptable Amyot Gélinas, s.e.n.c.r.l., atteste que les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2018, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

3. Conclusion

Le Rapport financier 2018 et le Rapport de l'auditeur indépendant furent déposés en séance du conseil et seront transmis au Ministère des Affaires municipales et Habitation (MAMH). Le présent rapport du maire sur les faits saillants sera déposé sur le site internet de la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge. Je remercie les membres du conseil municipal et les gestionnaires pour le travail qu'ils accomplissent, leur rigueur et leur contribution à bien servir nos citoyens et à atteindre les objectifs de notre organisation

Le maire,

Tom Arnold



Highlights from the 2018 Report and Report from the external Auditor

Dear citizens and member of the municipal council,

As required by Article 176.2.2 of *Municipal code of Québec (MCQ)*, I am pleased to provide the highlights of the 2018 Grenville-sur-la-Rouge financial report and the report of the external auditor (independent auditor).

1. Highlights of the financial statements as at December 31, 2018

The financial statements for the year ended December 31, 2018 were tabled during the council meeting of May 21, 2019.

Statements of the detailed results and the operating surplus (deficit) for tax purposes for the year ended December 31, 2018 show operating revenues of \$ 6 036 534 and fiscal charges of \$ 5 633 288 and the variation of conciliation for tax purposes of \$ 105 592. As such, for the 2018 fiscal year, the total operating surplus for tax purposes (surplus for the fiscal year) is \$ 508 838. A portion of this surplus stems from revenues that were higher than expected, notably property transfer taxes, grants from governments and other services provided. A final portion is attributable to savings realized in each of the departments in 2018.

As at December 31, 2018 the accumulated unallocated operating surplus was \$ 1 313 965 and the allocated portion was \$ 1 061 340. The Municipality also had an amount of \$ 321 278 \$ in in its working capital.

As at December 31, 2018, the statement of financial position included a long-term debt in the amount of \$ 3 299 466. Grants from the Government of Quebec will be used to reimburse 35.6 % of this debt (\$1.17 M). Capital Assets total \$ 19 743 678 \$ including \$ 396 000 made in 2018.

2. Report from the Independent Auditor for the 2018 fiscal year.

On May 21, 2019, the firm of Amyot Gélinas, s.e.n.c.r.l., signed the independent auditor's report. After carrying out their audit in accordance with the Canadian generally accepted auditing standards, the following opinion was expressed: "In our opinion, the financial statement accurately reflects, in all significant aspects, the financial situation of the Municipality, as well as the results of its activities, variations in its net financial assets (net debt) and cash flow for the fiscal year ended December 31, 2018, in accordance with Canadian accounting standards for the public sector."

3. Conclusion

The 2018 Financial Statement and the Report from the independent auditor, was tabled at the council meeting and will be forward to the Ministère des Affaires municipales et Habitation (MAMH). The present highlights will be placed on the Web site of the Municipality of Grenville-sur-la-Rouge. I thank the members of the municipality council and the managers for the work they do, their rigour and their contribution to serve our citizens well and to achieve the goals of our organization.

The Mayor,

Tom Arnold